

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



NGAI LIK INDUSTRIAL HOLDINGS LIMITED

(毅力工業集團有限公司)*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：332)

截至二零一一年九月三十日止六個月之中期業績

毅力工業集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一一年九月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績，連同比較數字如下：

簡明綜合全面收入報表

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一一年 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)
營業額	3	516,488	477,120
銷售成本		(513,298)	(485,801)
毛利／(虧)		3,190	(8,681)
其他經營支出，淨額		—	(448)
其他收入		9,043	1,206
終止綜合計入附屬公司之收益	14	159,001	—
銷售及分銷開支		(2,358)	(5,235)
行政開支		(41,535)	(33,795)
經營溢利／(虧損)		127,341	(46,953)
融資成本		—	(1)
除稅前溢利／(虧損)	4	127,341	(46,954)
稅項支出	5	(213)	—
本期間溢利／(虧損)		127,128	(46,954)
其他全面收入			
— 因換算海外業務而產生之匯兌差額		152	—
本期間全面收入／(開支)總額		127,280	(46,954)
每股盈利／(虧損)(港仙)	7		
— 基本及攤薄		16.03	(5.92)

簡明綜合財務狀況報表

	附註	於二零一一年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 三月三十一日 千港元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	10	503
於一間聯營公司之權益		—	38
		<u>10</u>	<u>541</u>
流動資產			
存貨		—	9,186
貿易及其他應收賬款及預付款項	8	7,469	27,293
可收回稅項		45	45
已抵押銀行存款		—	686
銀行結存及現金		7,623	8,857
		<u>15,137</u>	<u>46,067</u>
流動負債			
貿易及其他應付賬款及應計費用	9	3,370	158,211
應付關連人士款項	10	16,643	2,839
應付一間聯營公司款項		—	38
應付稅項		334	121
融資租約承擔 — 一年內到期		—	32
撥備		—	17,844
		<u>20,347</u>	<u>179,085</u>
流動負債淨值		<u>(5,210)</u>	<u>(133,018)</u>
總資產減流動負債		<u>(5,200)</u>	<u>(132,477)</u>
非流動負債			
融資租約承擔 — 一年後到期		—	3
負債淨值		<u>(5,200)</u>	<u>(132,480)</u>
股本及儲備			
股本	12	79,302	79,302
儲備		(84,502)	(211,782)
虧絀總額		<u>(5,200)</u>	<u>(132,480)</u>

簡明綜合權益變動報表

截至二零一一年九月三十日止六個月

	股本 千港元	股份溢價 千港元	其他儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	累計虧損 千港元	虧絀總額 千港元
於二零一零年四月一日 (經審核)	79,302	94,972	71,372	—	(273,911)	(28,265)
本期間全面開支總額	—	—	—	—	(46,954)	(46,954)
於二零一零年九月三十日 (未經審核)	79,302	94,972	71,372	—	(320,865)	(75,219)
於二零一一年四月一日 (經審核)	79,302	94,972	71,372	—	(378,126)	(132,480)
本期間全面收入總額	—	—	—	152	127,128	127,280
於二零一一年九月三十日 (未經審核)	79,302	94,972	71,372	152	(250,998)	(5,200)

簡明綜合現金流量表

截至九月三十日止六個月
二零一一年 二零一零年
千港元 千港元
(未經審核) (未經審核)

經營業務所耗之現金淨額	<u>(1,169)</u>	<u>(5,836)</u>
投資活動所耗之現金淨額	<u>(67)</u>	<u>(1,533)</u>
融資活動所耗之現金淨額	<u>(35)</u>	<u>(16)</u>
現金及現金等值項目之減少淨額	(1,271)	(7,385)
於四月一日之現金及現金等值項目	8,857	19,147
外幣匯率變動之影響，淨額	37	—
於九月三十日之現金及現金等值項目	<u>7,623</u>	<u>11,762</u>
現金及現金等值項目結餘之分析：		
銀行結存及現金	<u>7,623</u>	<u>11,762</u>

未經審核簡明綜合財務報表附註

1. 編製基準

未經審核簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則附錄16所載之適用披露規定編製。

截至二零一一年九月三十日止六個月，本集團錄得本公司擁有人應佔綜合溢利約127,000,000港元（截至二零一零年九月三十日止六個月：虧損約47,000,000港元），於二零一一年九月三十日，本集團擁有流動負債淨額約5,000,000港元（於二零一一年三月三十一日：約133,000,000港元）。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表不包括年度財務報表所規定之一切資料及披露事項，故應與本集團截至二零一一年三月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

編製本簡明綜合財務報表所採納之會計政策與編製本集團截至二零一一年三月三十一日止年度之年度財務報表所依循者一致，惟首次採納下列由香港會計師公會頒佈並適用於本集團二零一一年四月一日開始之會計期間之新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（包括所有香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋）及香港財務報告準則修訂除外：

香港財務報告準則（修訂本）	對二零一零年香港財務報告準則之改進
香港會計準則第24號（二零零九年經修訂）	關連人士披露
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第14號（修訂本）	最低資金需求之預付款項
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第19號	以權益工具清償金融負債

採納新訂香港財務報告準則對本集團於本會計期間或過往會計期間之業績及財務狀況之編製及呈報方式並無構成重大影響。故此，概無需要作出過往期間之調整。

本集團並未提早採納下列已頒佈但尚未生效之新訂或經修訂準則、修訂本及詮釋。

香港會計準則第1號（修訂本）	其他全面收入項目之呈列 ³
香港會計準則第12號（修訂本）	遞延稅項：收回相關資產 ²
香港會計準則第19號（二零一一年經修訂）	僱員福利 ⁴
香港會計準則第27號（二零一一年經修訂）	獨立財務報表 ⁴
香港會計準則第28號（二零一一年經修訂）	於聯營公司及合營企業之投資 ⁴
香港財務報告準則第7號（修訂本）	披露 — 轉讓財務資產 ¹
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁴
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表 ⁴
香港財務報告準則第11號	聯合安排 ⁴
香港財務報告準則第12號	於其他實體權益之披露 ⁴
香港財務報告準則第13號	公允值計量 ⁴
香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第20號	採集地表礦藏生產階段之回復成本 ⁴

¹ 於二零一一年七月一日或其後開始之年度期間生效

² 於二零一二年一月一日或其後開始之年度期間生效

³ 於二零一二年七月一日或其後開始之年度期間生效

⁴ 於二零一三年一月一日或其後開始之年度期間生效

本公司董事正評估應用此等新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋之潛在影響，並預期將不會對本集團之業績及財務狀況造成重大影響。

3. 營業額及分部資料

截至二零一一年九月三十日止六個月，本集團開始參與石油貿易業務，並於目前報告期間成為一項新經營分部。

本集團之可報告及經營分部如下：

EMS業務 — 設計、製造及銷售電子及電器產品。

石油貿易 — 石油貿易及提供諮詢服務。

以下為本集團截至二零一一年九月三十日止六個月按經營及可報告分部劃分之收益及業績分析：

	EMS業務 千港元 (未經審核)	石油貿易 千港元 (未經審核)	綜合 千港元 (未經審核)
可報告分部收益	<u>81,929</u>	<u>434,559</u>	<u>516,488</u>
可報告分部虧損	<u>(28,922)</u>	<u>(1,040)*</u>	<u>(29,962)</u>
未分類之收入			30
未分類之開支			(1,728)
終止綜合計入附屬公司之收益			<u>159,001</u>
除稅前溢利			127,341
所得稅開支			<u>(213)</u>
本期間溢利			<u><u>127,128</u></u>

* 虧損主要由於一次性開支約1,017,000港元所致。

以下為本集團於二零一一年九月三十日按經營及可報告分部劃分之資產及負債分析：

	EMS業務 千港元 (未經審核)	石油貿易 千港元 (未經審核)	綜合 千港元 (未經審核)
分部資產	1,568	11,904	13,472
未分類之資產			<u>1,675</u>
簡明綜合財務狀況報表所載總資產			<u><u>15,147</u></u>
分部負債	2,788	11,664	14,452
未分類之負債			<u>5,895</u>
簡明綜合財務狀況報表所載總負債			<u><u>20,347</u></u>

下表提供本集團按地區市場劃分之銷售及本集團按資產所在地劃分之非流動資產之分析，而不論所製造商品或所提供服務之來源地：

	營業額		非流動資產	
	截至九月三十日止六個月 二零一一年 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)	於二零一一年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 三月三十一日 千港元 (經審核)
中國	244,165	—	10	—
香港	190,394	2,192	—	541
杜拜	60,808	—	—	—
美國	13,154	233,265	—	—
菲律賓	7,967	113	—	—
荷蘭	—	41,557	—	—
巴西	—	11,826	—	—
法國	—	12,334	—	—
加拿大	—	33,071	—	—
其他	—	142,762	—	—
	516,488	477,120	10	541

4. 除稅前溢利／(虧損)

	截至九月三十日止六個月	
	二零一一年 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)
除稅前溢利／(虧損)已扣除／(計入)：		
收回壞賬	(5,528)	—
物業、廠房及設備之折舊	—	463
匯兌虧損，淨額	35	627
出售物業、廠房及設備之虧損／(收益)	23	(179)
貿易及其他應收賬款之減值虧損	11,412	—
利息收入	(1)	(18)
樓宇物業之經營租約租金	773	—

5. 稅項支出

截至九月三十日止六個月
二零一一年 二零一零年
千港元 千港元
(未經審核) (未經審核)

於簡明綜合全面收入報表之稅項指：

期內稅項

香港

— 期內撥備

213

—

期內稅項支出

213

—

附註：

香港利得稅乃根據截至二零一一年九月三十日止六個月之估計應課稅溢利按16.5%之稅率計算(截至二零一零年九月三十日止六個月：無)。

6. 股息

截至二零一一年及二零一零年九月三十日止六個月並無建議派發任何股息。

7. 每股盈利／(虧損)

每股基本及攤薄盈利／(虧損)乃按下列數據計算：

截至九月三十日止六個月
二零一一年 二零一零年
千港元 千港元
(未經審核) (未經審核)

就計算每股基本及攤薄盈利／(虧損)之期內本公司擁有人應佔溢利／(虧損)

127,128

(46,954)

計算每股基本及攤薄盈利／(虧損)之普通股加權平均股數

793,016,668

793,016,668

就計算截至二零一零年九月三十日止六個月之每股基本及攤薄盈利／(虧損)之普通股加權平均股數已予以調整，以計入於二零一一年九月五日之股份合併。股份合併之詳情載於附註12。

8. 貿易及其他應收賬款及預付款項

	於二零一一年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 三月三十一日 千港元 (經審核)
貿易應收賬款	165	8,834
減：減值虧損	—	(5,529)
	<u>165</u>	<u>3,305</u>
應收計劃附屬公司款項	—	30,366
其他應收賬款及預付款項	7,304	663
減：減值虧損	—	(7,041)
	<u>7,469</u>	<u>27,293</u>

客戶之放賬寬限期一般以即期信用狀或以放賬方式7日至30日信用狀為限。數位已與本集團建立長期業務關係並且財政狀況穩健之客戶獲本集團給予較長之放賬寬限期。

於報告日期，貿易應收賬款(扣除減值虧損)按賬齡分析如下：

	於二零一一年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 三月三十一日 千港元 (經審核)
即期-30日	165	2,444
31-60日	—	4
61-90日	—	856
90日以上	—	1
	<u>165</u>	<u>3,305</u>

9. 貿易及其他應付賬款及應計費用

	於二零一一年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 三月三十一日 千港元 (經審核)
貿易應付賬款	16	3,165
其他應付賬款		
— 應付計劃附屬公司款項	—	21,650
— 其他	3,115	18,708
應計費用	239	114,688
	<u>3,370</u>	<u>158,211</u>

於報告日期，貿易應付賬款按賬齡分析如下：

	於二零一一年 九月三十日 千港元 (未經審核)	於二零一一年 三月三十一日 千港元 (經審核)
即期-30日	16	1,246
31-60日	—	206
61-90日	—	1,695
90日以上	—	18
	<u>16</u>	<u>3,165</u>

10. 應付關連人士款項

該等金額為無抵押、免息及須按要求償還。

該等金額指：

- (i) 應付一名關連人士之金額約8,893,000港元，其為由本公司一名董事(擁有本公司21.2%實際權益)全資擁有之公司；及
- (ii) 應付直接控股公司之金額7,750,000港元。

11. 物業、廠房及設備

截至二零一一年九月三十日止六個月，本集團就物業、廠房及設備撥用約16,000港元(截至二零一零年九月三十日止六個月：約1,700,000港元)。此外，截至二零一一年九月三十日止六個月，本集團已出售賬面淨值為約510,000港元(截至二零一零年九月三十日止六個月：約799,000港元)之資產。

12. 股本

	附註	股份數目 千 (未經審核)	股本 千港元 (未經審核)
普通股，已發行及繳足： 於二零一零年四月一日及二零一零年九月三十日， 每股面值0.01港元之股份		7,930,167	79,302
於二零一一年四月一日，每股面值0.01港元之股份 合併為每股面值0.10港元之股份	a	7,930,167 (7,137,150)	79,302 —
於二零一一年九月三十日，每股面值0.10港元之股份		<u>793,017</u>	<u>79,302</u>

附註：

- (a) 根據日期為二零一一年八月三日之通函，本公司股本中每十股每股面值0.01港元之已發行股份，已合併為一股每股面值0.10港元之新股份。因此，按此基準，於股份合併時約79,302,000港元之已發行股本分拆為約793,017,000股每股面值0.10港元之股份。

13. 關連人士交易

期內，本集團與關連人士於日常業務過程中曾進行以下重大交易：

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零一一年 千港元 (未經審核)	二零一零年 千港元 (未經審核)
銷售予清遠麗晶國際大酒店	a	—	11
支付予清遠麗晶國際大酒店之酒店開支	a	—	98
來自Manfulview Limited之不計息貸款	b	—	5,452
支付予董事及主要管理層其他成員之酬金		—	11,763
		<u>—</u>	<u>11,763</u>

附註：

(a) 清遠麗晶國際大酒店由本公司前主席兼前董事林文燦博士之全權信託間接控制。丁麗玲女士、林承毅先生以及林博士及丁女士之其他家族成員為該全權信託之受益人。本公司四名前董事(分別為林文燦博士、丁麗玲女士、林承毅先生及楊卓光先生)為該酒店之董事。

(b) Manfulview Limited為一間由林文燦博士及丁麗玲女士控制之公司。

14. 終止綜合計入附屬公司

於二零一一年九月二十九日，本公司之直接全資附屬公司粵高集團有限公司(「粵高」)(前稱穎嘉有限公司)董事會議決向股東建議將粵高自願清盤。於清盤展開後，粵高不再為本公司之附屬公司，而粵高及其附屬公司(統稱「粵高集團」)之財務業績及財務狀況不再綜合計入本集團。

於二零一一年九月二十九日，粵高集團之負債淨額如下：

	千港元 (未經審核)
物業、廠房及設備	7
現金及銀行結存	531
其他應收賬款	3,712
貿易及其他應付賬款及應計費用	<u>(163,251)</u>
終止綜合計入附屬公司之收益	<u>(159,001)</u>
終止綜合計入產生之現金流出淨額：	
現金及銀行結存	<u>531</u>

股息

董事會議決不宣派截至二零一一年九月三十日止六個月之中期股息(二零一零年：無)。

業務回顧

於二零一一年四月一日至二零一一年九月三十日期間(「有關期間」)，本集團錄得約127,000,000港元之收益，而上一期間之虧損則約為47,000,000港元。該收益主要由於一間附屬公司於二零一一年九月二十九日在其自願清盤後不再綜合入賬，從而產生約159,000,000港元之重大收益所致。於有關期間，本集團之營業額由約477,000,000港元增加至約516,000,000港元。

鑒於出口製造業之業務環境處於關鍵時刻，管理層對本集團之EMS業務進行檢討，並決定透過將一間附屬公司自願清盤(誠如於日期為二零一一年九月三十日之公告所披露)，關閉於多個財政年度連續錄得淨虧損之產品線。隨著撤銷一直產生虧損之產品線及精簡營運規模，該部門於有關期間得以實現毛利約700,000港元，而上一期間之毛虧則約為8,700,000港元。

於二零一一年四月，本集團新成立一個石油貿易部門，從事煤炭、石油及化工產品貿易，以及提供諮詢服務。於有關期間，石油貿易部門已為營業額貢獻約434,500,000港元。管理層相信，新增之石油貿易業務將有助本集團進佔新市場、提升其盈利能力及分散其業務風險。

展望未來，本集團將繼續運用其管理層之經驗及網絡，以發展及建立其石油貿易業務平台。本集團將尋求擴大其產品範圍，並繼續尋求及覆蓋如新加坡及其他亞太地區國家等貿易區域。本集團亦將會為其客戶尋求及提供更多增值服務。

與此同時，本集團將透過控制間接成本以增加現金流量。本集團亦致力開拓新商機，從而為其股東創造價值。

本集團之管理層討論及分析

營業額

截至二零一一年九月三十日止期間，本集團之營業額增加至約516,500,000港元，較上一個財政期間上升約8.3%。該增加主要由於新增石油貿易業務於期內錄得營業額約434,500,000港元所致。

誠如二零一零年／二零一一年財政年度之年報所述，本集團已決定減少銷售持續錄得虧損之產品系列，目的為改變產品組合，以迎接日後之穩健成長。為配合此策略，EMS部門之營業額於期內下降至約81,900,000港元，較上一個財政期間減少約82.8%。該下降主要由於錄得虧損之產品之生產規模縮減所致。

毛利／(虧)

期內毛利約為3,200,000港元。由毛虧扭轉為毛利乃主要由於本集團逐漸淘汰錄得虧損之產品及關閉產生過多間接成本之產品線，以及引進新增石油貿易業務之策略所致。

開支

截至二零一一年九月三十日止期間，本集團之行政開支總額約為41,500,000港元，較去年同期數字上升約22.9%。該上升部份歸因於就香港若干員工支付之遣散費用。本集團之銷售及分銷開支約為2,400,000港元，較去年減少約55.0%。該下降與EMS部門之銷售營業額下降相符，乃由於EMS部門產生之銷售及分銷開支較石油貿易部門為高。於兩個財政期間並無重大融資成本。

營運資金管理

於二零一一年九月三十日，本集團之銀行結存及現金維持約7,600,000港元(二零一一年三月三十一日：約8,900,000港元)。本集團之平均存貨流轉期約為2日(二零一一年三月三十一日：約28日)。

融資及資本架構

截至二零一一年九月三十日止期間，本集團並無債務(二零一一年三月三十一日：約35,000港元)。

物業、廠房及設備之資本支出

期內並無就期內撥用重大資本支出。

流動資金及財政資源

於二零一一年九月三十日，本集團之流動負債淨額約為5,200,000港元(二零一一年三月三十一日：約133,000,000港元)。流動比率約為0.74(二零一一年三月三十一日：約0.26)。股東虧絀約為5,200,000港元(二零一一年三月三十一日：約132,500,000港元)，此乃由於期內錄得約127,100,000港元大額溢利所致。

資產抵押

於二零一一年九月三十日，本集團並無任何資產用於抵押。

資本承擔

於二零一一年九月三十日，本集團並無任何重大資本承擔。

庫務政策

本集團之銷售及採購大部份以美元結算。由於港元與美元掛鈎，令本集團在此方面承受之外匯波動風險甚低。於中國產生之合約生產成本乃以人民幣結算。本集團仍然密切監察整體之貨幣及利率風險。

僱員資料

於二零一一年九月三十日，本集團約有10名僱員(二零一一年三月三十一日：60名)。酬金待遇一般參考市場情況及個別員工資歷而釐定。本集團僱員之薪金及工資一般於每年根據表現評估及其他相關因素作出檢討。

審閱中期業績

本集團截至二零一一年九月三十日止六個月之中期業績未經審核，但已經由本公司之審核委員會審閱。

企業管治

本公司於截至二零一一年九月三十日止六個月內一直遵守上市規則附錄14載列之企業管治常規守則(「企業管治守則」)之所有適用守則條文，惟企業管治守則條文第A2.1條有關主席及行政總裁角色區分事項除外。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成，分別為梁海明博士、黃之強先生及謝祺祥先生。審核委員會已審閱本集團截至二零一一年九月三十日止六個月之未經審核中期業績。

薪酬委員會

本公司薪酬委員會(成員為三名獨立非執行董事)已遵照企業管治守則成立並制訂職權範圍。薪酬委員會負責制訂及審閱本公司之薪酬政策及執行董事之表現，就執行董事之薪酬作出推薦意見及處理董事委任、退任及重選事宜。

遵守董事進行證券交易之守則

本公司已採納上市規則附錄10載列之上市發行人之董事進行證券交易之標準守則，作為董事進行證券交易之操守守則。經本公司向全體董事作出具體查詢後，本公司董事於截至二零一一年九月三十日止期間內一直遵守標準守則所規定之準則。

買賣本公司上市證券

期內，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

刊登中期業績及中期報告

本中期業績公佈於香港交易及結算所有限公司網頁www.hkex.com.hk「最新上市公司公告」及 IR Asia Limited 網頁www.irasia.com/listco/hk/ngailik/可供查閱。本公司將於適當時候將載有上市規則規定之所有資料之中期報告刊登於上述網頁。

致謝

本人謹此對管理層、各員工及僱員於過去之努力、忠誠及作出之貢獻致以衷心謝意。

承董事會命
毅力工業集團有限公司
主席及行政總裁
王建清

香港，二零一一年十一月三十日

於本公佈日期，執行董事為王建清先生及潘俊峰先生；而獨立非執行董事為梁海明博士、黃之強先生、謝祺祥先生及盧偉雄先生。

* 僅供識別